

AR FILEMON

Ar he'mi bi 'yot'a ar Pablo bi mempa ar Filemon

Ar nzengwa

¹ Nuga dar Pablo, xi jokagiwa har fadi ngetho di pepa ar tsi Hmu Hesukristo. Tsi ku Filemon, ma hoga ku'ihe ne ma ñ'ohu hár 'befi Jö, nuga ne ar ku Timoteo di peñ'ahé nunar he'minu.

² Di pemfe ar nzengwa gatho nuya ku mhunts'a ha ri ngu, ne di pemfe nzengwa ar ku Apia, ne ar ku Arkipo ma ñ'owihu faxkagihu har 'befi.

³ Jö ma Dadahu ne ma tsi Hmuhu Hesukristo, da hwék'ahu yá ñho, ne da 'ra'ahu n'ar hogam'ui.

Ár mhöte ne ár ñ'emui ar Filemon

⁴ Núm'u di apa Jö, hyax'mu di beñ'a'i, ne di umba njamödi ri ñ'emui gi pets'i.

⁵ Ngetho di ode döta ri ñ'emui gi pe'spabi ar tsi Hmu Hesukristo. Hinge honse'ö, xa gi mö ya ku n'ehe.

⁶ Di apa Jö da nheki yá hoga 'befi ri ñ'emui, ne da fö gatho nuya ñhoyu gi pe'su ha ri muihu ngetho xka jamfihu ar tsi Hmu Hesukristo.

⁷ Di pe'se n'ar döta johya ne xi hubga ma muihe nuna ri mhöte, tsi ku, ngetho xka hu'mba yá mui ma'ra ya ku n'ehe.

Ar Pablo apa ar Filemon da jar möte da zöma ar Onesimo

8 Nuga di pe'shmö ar ts'edi ngu ár 'begogi ar tsi Hmu Hesukristo, ga 'bep'a'i gi 'yot'a nö'ö di 'ñep'a'i.

9 Ha di mhöhu n'a ngu n'a, jange di beni xiñho ga a'a ar möte, nuga ar Pablo dar dōnzia, ne nupya di o har fadi ngetho di mömba ár mhö ar tsi Hmu.

10 Di a'a ar möte gi tsöma nö'ö ma ri 'begohmö ar Onesimo. Xi ñ'emui ár mhö Jö nú'mu da zokwa har fadi, jange di nu ngu ma t'u.

11 Ma pa'u himar hoga 'bego, ha nupya hö, di hoñhu ár mfats'i, ngu'i nguga n'ehe.

12 Jange nupya di peñ'ap'u man'agi. Numañho ngu gi nugagi, ngetho xa di mödi.

13 Nuga ndi nemhö nga tsömi nda mepkagiwa har fadi, ne nö'ö ngi pepkähmö, go nda mepkaginu nupya di owa har fadi, ngetho di mömba ár hoga mhö Jö.

14 Hinte da ne ga pese. M'et'o da ne ngi pödi, ne hinga ja'a'i gi faxkagi. Di ne da bonse ri mui nö'ö gi beni xiñho gi 'yot'e.

15 Ha di födi nu'mu Jö bi jap'u, bi 'weka 'ra ya tsi pa, nep'u da tsä gi pengi gi nthewi, ne hingi 'bepya;

16 hinga ngu n'ar 'begotho, nupya ngu n'ar hmöka ku. Nuga xa di mödi, di beni töte tsit'a ri mui gi möke, ngetho nupya hinga honse ri 'bego, ri ku n'ehe hár ñ'emui ar tsi Hmu.

17 Jange nu'mu majöni gi mökagi ngu n'ar hoga ñ'ohu hár 'befi Jö, xta zomp'u ar Onesimo, numañho ngu gi numañhogi.

18 Nu'mu te xi ts'ok'a'i wa te tu'i, hñuts'i go di tuga.

¹⁹ Nuga ar Pablo di ja ma 'ye di huxa ma thuhu, di ɛnt'a ma ne ga jut'a'i, hinga eñhu nu'ge gi tukagi n'ehe.

²⁰ 'Yotka nunar ñho di a'i tsi ku, ngetho xka ñ'emui ar tsi Hmu, ne njap'u gi jakagi ga njohya, ngetho di nkuhu har tsi Dada.

²¹ Di ot'a nunar he'minu ngetho di pödi gi o nö'ö nsi'a'i. Di beni hinge honse nö'ö di xi'a'i, ma gi 'yot'a töte ár nzeye.

²² Hyogap'u habu ga 'bui n'ehe, ngetho di to'mi da maxka Jö ma ga tsoñ'ahu.

Ar Pablo edi ya gamfi ne apa Jö da mats'i

²³ Peñ'a nzengwa ar ku Epafra nö'ö mahyegi di jothewa, ngetho di mömfe ár mhö ar tsi Hmu Hesukristo.

²⁴ Zengwa'i n'ehe ar ku Mörko, ar ku Aristarko, ar ku Dema ne ar ku Luka ma maxteyu.

²⁵ Ma tsi Hmuhu Hesukristo da hwök'ahu yá ñho. Dá njap'u.

**Àr 'ra'yo nkohi Jö har ñhöñhö maxei ntongwi
ár mahwifí har hai m'onda ne har ñhömfó
New Testament in Otomi, Querétaro (MX:otq:Otomi,
Querétaro)**

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Otomi, Querétaro

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Otomi, Querétaro

otq

Mexico

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Otomi, Querétaro

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022

a3e32dbb-4826-53d8-92fc-afaa86ffff04